



Az Európai Unió  
Tanácsa

Brüsszel, 2022. május 20.  
(OR. fr, en)

9166/22

---

---

Intézményközi referenciaszám:  
2021/0391(COD)

---

---

COPEN 190  
JAI 660  
EUROJUST 57  
CODEC 710

## FELJEGYZÉS

---

Küldi:	az elnökség
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Tárgy:	Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a közös nyomozócsoportok működését támogató együttműködési platform létrehozásáról és az (EU) 2018/1726 rendelet módosításáról

---

1. A Bizottság 2021. december 8-án előterjesztette a közös nyomozócsoportok működését támogató együttműködési platform létrehozásáról és az (EU) 2018/1726 rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatot<sup>1</sup> (a továbbiakban: a javaslat).

---

<sup>1</sup> 14684/21.

E javaslat az igazságszolgáltatás digitalizálásának előmozdítására irányuló javaslatok sorába illeszkedik, konkrét célja pedig a különösen a 2002/465/IB kerethatározattal<sup>2</sup> összhangban létrehozott közös nyomozócsoportok működésének javítása és hatékonyabbá tétele, mégpedig egy olyan platform létrehozása révén, amelynek segítségével együttműködhetnek a közös nyomozócsoportok tagjai és más érdekelt felek. A javaslat e célból lefekteti az együttműködési platformhoz való hozzáférésre és annak működésére vonatkozó szabályokat.

A büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködéssel foglalkozó munkacsoport (COPEN) öt ülésen vizsgálta a javaslatot. A javaslatnak a COPEN 2022. január 26-i ülésén történt ismertetését követően az elnökség kompromisszumos szövegeket nyújtott be, amelyeket a COPEN a 2022. február 11-i, március 18-i, április 13-i és május 2-i ülésén vizsgált.

A COPEN 2022. május 2-i ülésén az elnökség által benyújtott, e feljegyzés mellékletében foglalt kompromisszumos szöveg<sup>3</sup> alapján szakértői szintű megállapodás született a javaslat egészéről.

Ennek alapján felkérjük a COREPER-t, hogy kérje fel a Tanácsot, hogy a Bel- és Igazságügyi Tanács 2022. június 9–10-i ülésén az e feljegyzés mellékletében foglalt módosított szöveg alapján állapodjon meg az e javaslatra vonatkozó általános megközelítésről annak érdekében, hogy a lehető leghamarabb megkezdődhessenek a tárgyalások az Európai Parlamenttel.

---

<sup>2</sup> A Tanács 2002/465/IB kerethatározata (2002. június 13.) a közös nyomozócsoportokról (HL L 162., 2002.6.20., 1. o.).

<sup>3</sup> 8428/22.

Javaslat

**AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE**

**a közös nyomozócsoportok működését támogató együttműködési platform létrehozásáról és  
az (EU) 2018/1726 rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 82. cikke (1) bekezdése (d) pontjára,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

a jogalkotási aktus tervezete nemzeti parlamenteknek való megküldését követően,

rendes jogalkotási eljárás keretében,

mivel:

- (1) Az Unió célul tűzte ki maga elé, hogy egy belső határok nélküli, a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló közös térséget kínáljon polgárai számára, amelyben biztosított a személyek szabad mozgása. Az Uniónak ugyanakkor gondoskodnia kell arról, hogy ez a közös térség biztonságos maradjon. Ez a cél csakis a bűnmegelőzésre és a bűnüldözésre irányuló – köztük a szervezett bűnözés és a terrorizmus elleni – megfelelő intézkedések révén valósítható meg.

- (2) Ez különösen nagy kihívást jelent, ha a bűnözés több tagállam és/vagy harmadik ország területén is határokon átnyúló dimenzióval bír. Ilyen helyzetekben a tagállamoknak képesnek kell lenniük arra, hogy egyesítsék erőiket és műveleteiket annak érdekében, hogy hatékony és eredményes, határokon átnyúló nyomozásokat és büntetőeljárásokat folytathassanak le, amelyek esetében alapvető fontosságú az információk és bizonyítékok cseréje. Az ilyen határokon átnyúló együttműködés egyik legsikeresebb eszközét a közös nyomozócsoportok alkotják, amelyek lehetővé teszik a közvetlen együttműködést és kommunikációt több tagállam és esetlegesen harmadik országok igazságügyi és bűnüldöző hatóságai között, hogy tevékenységeiket és nyomozásaikat a leghatékonyabb módon szervezzék meg. A közös nyomozócsoportokat két vagy több tagállam és esetleg harmadik országok illetékes hatóságai konkrét célra és korlátozott időtartamra hozzák létre azzal a céllal, hogy közösen folytassanak határokon átnyúló hatású bűnügyi nyomozásokat.
- (3) Az uniós vívmányok két jogi keretet biztosítanak a legalább két tagállam részvételével megalakuló közös nyomozócsoportok létrehozásához: az egyik a 2002/465/EK tanácsi kerethatározat<sup>4</sup>, a másik pedig a Tanács által az Európai Unióról szóló szerződés 34. cikkének megfelelően létrehozott, az Európai Unió tagállamai közötti kölcsönös bűnügyi jogsegélyről szóló egyezmény<sup>5</sup> 13. cikke. Harmadik országok is részt vehetnek félként közös nyomozócsoportokban, ha a bevonásuknak van jogalapja, mint például az Európa Tanács 1959. évi egyezménye második kiegészítő jegyzőkönyvének<sup>6</sup> 20. cikke és az Európai Unió és az Amerikai Egyesült Államok közötti, a kölcsönös jogsegélyről szóló megállapodás<sup>7</sup> 5. cikke.

---

<sup>4</sup> A Tanács 2002/465/IB kerethatározata (2002. június 13.) a közös nyomozócsoportokról (HL L 162., 2002.6.20., 1. o.).

<sup>5</sup> HL C 197., 2000.7.12., 3. o.

<sup>6</sup> CET 182.

<sup>7</sup> HL L 181., 2003.7.19., 34. o.

- (4) A meglévő uniós szintű jogi keretek nem határozzák meg a közös nyomozócsoportokban részt vevő szervezetek közötti információcsere és kommunikáció módját. Az említett szervezetek az igények és a rendelkezésre álló eszközök alapján megállapodnak az ilyen információcseréről és kommunikációról. Nincs azonban olyan célzott, biztonságos és hatékony csatorna, amelyhez minden résztvevő folyamodhatna, és amelyen keresztül gyorsan nagy mennyiségű információt és bizonyítékot cserélhetnének, vagy lehetővé tehetnék a biztonságos és hatékony kommunikációt. Ezenkívül nincs olyan rendszer, amely támogatná a közös nyomozócsoportok napi irányítását, beleértve a résztvevők között megosztott bizonyítékok nyomonkövethetőségét.
- (5) Tekintettel arra, hogy a bűnözés egyre inkább be tud szivárogni az informatikai rendszerekbe, a jelenlegi helyzet akadályozhatja a határokon átnyúló nyomozások hatékonyságát és eredményességét, valamint veszélyeztetheti és lelassíthatja az ilyen nyomozásokat és büntetőeljárásokat, ami költségesebbé is teszi azokat. Az igazságszolgáltatásnak és a bűnüldöző szerveknek különösen azt kell biztosítaniuk, hogy rendszereik a lehető legbiztonságosabbak legyenek, és hogy a közös nyomozócsoportok valamennyi tagja könnyen, nemzeti rendszerétől függetlenül kapcsolódhasson és kommunikálhasson egymással.
- (6) A közös nyomozócsoportokban részt vevő szervezetek közötti információcsere gyorsaságát és hatékonyságát jelentősen növelni lehetne egy, a közös nyomozócsoportok működését támogató célzott informatikai platform létrehozásával. Ezért szabályokat kell megállapítani egy uniós szintű központosított informatikai platform (a továbbiakban: a közös nyomozócsoportok együttműködési platformja) létrehozására annak érdekében, hogy segítsék a közös nyomozócsoportok együttműködését, biztonságos kommunikációját, valamint az információk és bizonyítékok megosztását.

- (7) A közös nyomozócsoportok együttműködési platformja csak akkor használható, ha az uniós jogalapok egyike többek között a közös nyomozócsoportnak is a jogalapját képezi. A kizárólag nemzetközi jogalapokon alapuló közös nyomozócsoportok esetében az uniós költségvetésből finanszírozott és uniós jogszabályok alapján kialakított platformot nem szabad használni. Amennyiben azonban egy harmadik ország olyan közös nyomozócsoportra vonatkozó megállapodásnak részese, amely a nemzetközi jogalap mellett az uniós jogalapok egyikét is felsorolja, akkor ezen ország illetékes hatóságait a közös nyomozócsoport tagjának kell tekinteni.
- (8) A közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának használata csakis önkéntes alapon történhet. Tekintettel azonban arra, hogy a határokon átnyúló nyomozások szempontjából hozzáadott értéket képvisel, használata határozottan ajánlott. A közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának használata vagy mellőzése nem sértheti és nem is lehet hatással a kommunikáció vagy információcsere egyéb formáinak jogszerűségére, és nem változtathatja meg a közös nyomozócsoportok létrehozásának, megszervezésének vagy működésének módját. A közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának létrehozása nem érintheti sem a közös nyomozócsoportok mögöttes jogalapját, sem a bizonyítékok gyűjtésére és a megszerzett bizonyítékok felhasználására vonatkozó nemzeti eljárási jogszabályokat. A platformnak csak biztonságos informatikai eszközt kell biztosítania a közös nyomozócsoportok együttműködésének és hatékonyságának javításához.
- (9) A közös nyomozócsoportok együttműködési platformját egy közös nyomozócsoport működési és a működést követő szakaszaiban kell használni, attól kezdve, hogy a közös nyomozócsoport tagjai aláírják az adott közös nyomozócsoportra vonatkozó megállapodást, egészen addig, amíg a közös nyomozócsoport értékelése le nem zárul. Mivel a közös nyomozócsoport létrehozásának folyamatában részt vevő szereplők különböznek a közös nyomozócsoport tagjaitól – miután a csoport megalakult –, a közös nyomozócsoport létrehozásának folyamatát – különösen a közös nyomozócsoport tartalmáról folytatott tárgyalásokat és a közös nyomozócsoportra vonatkozó megállapodás aláírását – nem irányíthatja a közös nyomozócsoportok együttműködési platformja. Miután azonban szükség van a közös nyomozócsoportok megalakításának folyamatát támogató elektronikus eszközre, a Bizottságnak meg kell fontolnia, hogy ezt a folyamatot az elektronikus bizonyítékok digitális cseréjére szolgáló rendszer (eEDES) keretébe utalja.

- (10) A közös nyomozócsoportok együttműködési platformját igénybe vevő minden egyes közös nyomozócsoport esetében arra kell ösztönözni a közös nyomozócsoport tagjait, hogy a közös nyomozócsoportok együttműködési platformja által biztosított eszközök felhasználásával végezzék el a közös nyomozócsoport értékelését, akár a közös nyomozócsoport működési szakaszában, akár annak lezárulását követően.
- (11) A közös nyomozócsoportra vonatkozó, esetleg függelékeket is tartalmazó megállapodás meglétét előfeltételül kell szabni a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának használatához. A közös nyomozócsoportokra vonatkozó valamennyi jövőbeli megállapodás tartalmát ki kell igazítani annak érdekében, hogy összhangban álljanak e rendelet vonatkozó rendelkezéseivel.
- (11a) A közös nyomozócsoportok létrehozásának megkönnyítése érdekében a közös nyomozócsoportok hálózata kidolgozott egy függelékeket is tartalmazó megállapodásmintát<sup>89</sup>. A megállapodásminta és a hozzá tartozó függelékek tartalmát ki kell igazítani annak érdekében, hogy az összhangban álljon a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának használatáról szóló döntéssel, valamint a platform hozzáférési szabályaival.
- (12) Operatív szempontból a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának a platform által működtetett, az egyes közös nyomozócsoportok számára létrehozott, egymástól elszigetelt együttműködési felületekből kell állnia.
- (13) Technikai szempontból a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának biztonságos internetes kapcsolaton keresztül hozzáférhetőnek kell lennie, és egy internetes portálon keresztül elérhető központosított információs rendszerből, mobil és asztali eszközökhöz való kommunikációs szoftverből, valamint a központosított információs rendszer és a vonatkozó informatikai eszközök közötti kapcsolatból kell állnia, amely támogatja a közös nyomozócsoportok működését, és amelyet a közös nyomozócsoportok hálózatának titkársága kezel.

---

<sup>8</sup> HL C 18., 2017.1.19., 1. o.

<sup>9</sup> HL C 44., 2022.1.28., 2. o.

- (14) A közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának célja a közös nyomozócsoportok napi koordinációjának és irányításának megkönnyítése, a műveleti vonatkozású információk és bizonyítékok cseréjének és ideiglenes tárolásának biztosítása, a biztonságos kommunikáció lehetővé tétele, a bizonyítékok nyomonkövethetőségének biztosítása és a közös nyomozócsoport értékelési folyamatának támogatása. A közös nyomozócsoportokban részt vevő valamennyi szervezetet ösztönözni kell arra, hogy használják a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának valamennyi funkcióját, és lehetőség szerint a platformot vegyék igénybe a jelenleg használt kommunikációs és adatcsere-csatornák helyett.
- (15) A közös nyomozócsoportok együttműködési platformja kiegészíti az igazságügyi hatóságok és a bűnüldöző szervek közötti biztonságos adatcserét lehetővé tevő meglévő eszközöket, például a Biztonságos Információcsere Hálózati Alkalmazást (SIENA).
- (16) A közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának kommunikációval kapcsolatos funkcióit olyan szoftverrel kell biztosítani, amely lehetővé teszi a felhasználók eszközein helyben tárolt, vissza nem követhető kommunikációt.
- (17) Megfelelő funkciókat kell biztosítani, amelyek lehetővé teszik az információcserét és a bizonyítékok megosztását – köztük nagy méretű fájlokat is – egy olyan feltöltési/letöltési rendszeren keresztül, amelyet úgy terveztek, hogy az adatokat kizárólag a technikai adattovábbításhoz szükséges, korlátozott ideig tárolja központilag. Amint az adatokat valamennyi cím letöltötte, azoknak automatikusan törölniük kell a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjáról.

- (18) Tekintettel a bel- és igazságügy területén működő nagy méretű rendszerek irányítása terén szerzett tapasztalataira, az (EU) 2018/1726 európai parlamenti és tanácsi rendelettel<sup>10</sup> létrehozott, a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség nagyméretű IT-rendszereinek üzemeltetési igazgatását végző európai uniós ügynökséget (eu-LISA) kell megbízni azzal a feladattal, hogy a kiegészítő jelleg és adott esetben az interoperabilitás biztosítása érdekében a SIENA meglévő funkcióit és az Europolnál rendelkezésre álló egyéb funkciókat felhasználva megtervezze, kifejlessze és működtesse a közös nyomozócsoportok együttműködési platformját. Ennek érdekében az eu-LISA megbízatását módosítani kell, hogy tükrözze ezeket az új feladatokat, továbbá megfelelő finanszírozással és személyzettel kell ellátni az eu-LISA-t az e rendelet szerinti feladatainak ellátásához. E tekintetben szabályokat kell megállapítani az eu-LISA – mint a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának fejlesztésével, műszaki üzemeltetésével és karbantartásával megbízott ügynökség – feladataira vonatkozóan.
- (19) A közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának kialakítása során az eu-LISA-nak biztosítani kell, hogy a bűnüldöző hatóságok birtokában lévő adatokat szükség esetén könnyen továbbítani lehessen a SIENA-ból a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjához.

---

<sup>10</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1726 rendelete (2018. november 14.) a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség nagy méretű IT-rendszereinek üzemeltetési igazgatását végző európai uniós ügynökségről (eu-LISA), az 1987/2006/EK rendelet és a 2007/533/IB tanácsi határozat módosításáról, valamint az 1077/2011/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 99. o.).

- (20) A közös nyomozócsoportokkal foglalkozó nemzeti szakértők hálózatának (a továbbiakban: a közös nyomozócsoportok hálózata) a 11037/05 tanácsi dokumentum<sup>11</sup> szerinti létrehozása óta a közös nyomozócsoportok hálózatának titkársága éves találkozók és képzések szervezésével, a közös nyomozócsoportok értékelő jelentéseinek gyűjtésével és elemzésével, valamint az Eurojust közös nyomozócsoportok finanszírozási programjának irányításával támogatja a közös nyomozócsoportok hálózatának munkáját. 2011 óta a közös nyomozócsoportok hálózata titkárságának mint önálló egységnek az Eurojust ad otthont. Annak érdekében, hogy a közös nyomozócsoport hálózatának titkársága támogathassa a felhasználókat a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának gyakorlati alkalmazásában, valamint hogy technikai és adminisztratív támogatást tudjon nyújtani az egyes közös nyomozócsoportok felületei adminisztrátorainak, az Eurojust számára megfelelő személyzetet kell biztosítani ahhoz, hogy ellássa a közös nyomozócsoport hálózatának titkárságát.
- (21) Tekintettel a közös nyomozócsoportok működését támogató, az Eurojustnál található és a közös nyomozócsoportok hálózatának titkársága által kezelt, jelenleg meglévő informatikai eszközökre, a közös nyomozócsoportok irányításának megkönnyítése érdekében össze kell kapcsolni a közös nyomozócsoportok együttműködési platformját ezekkel az informatikai eszközökkel. E célból az Eurojustnak biztosítani kell rendszerei szükséges technikai kiigazítását az ilyen kapcsolat létrehozása érdekében. Az Eurojust számára megfelelő finanszírozást és személyzetet kell biztosítani ahhoz, hogy eleget tudjon tenni az ezzel kapcsolatos kötelezettségeinek.
- (22) A jogok és feladatok egyértelmű elosztásának biztosítása érdekében szabályokat kell megállapítani a tagállamok, az Eurojust, az Europol, az Európai Ügyészség, az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) és más illetékes uniós szervek, hivatalok és ügynökségek felelősségi körére vonatkozóan, beleértve azokat a feltételeket is, amelyek mellett operatív célokra használhatják a közös nyomozócsoportok együttműködési platformját.

---

<sup>11</sup> Az Európai Unió Tanácsa, a 36. cikk alapján létrehozott bizottság 2005. július 7–8-i eljárásának eredménye, 7. napirendi pont: Közös nyomozócsoportok – Javaslat a nemzeti szakértők kijelölésére, 11037/05.

- (23) Ez a rendelet meghatározza az eu-LISA igazgatótanácsa által létrehozandó programirányítási tanács megbízatásának, összetételének és szervezeti vonatkozásainak részleteit. A programirányítási tanácsnak biztosítani kell a közös nyomozócsoportok együttműködési platformja tervezési és fejlesztési szakaszának megfelelő irányítását. Meg kell továbbá határozni az eu-LISA által létrehozandó tanácsadó csoport megbízatását, összetételét és szervezeti vonatkozásait annak érdekében, hogy biztosítsák a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjával kapcsolatos szaktudást – különösen az eu-LISA éves munkaprogramjának és éves tevékenységi jelentésének elkészítésével összefüggésben.
- (24) Ez a rendelet szabályokat állapít meg a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjához való hozzáférésre és a szükséges biztosítékokra vonatkozóan. A közös nyomozócsoport felületének adminisztrátorát vagy adminisztrátorait meg kell bízni azzal, hogy kezelje a közös nyomozócsoportok egyes együttműködési felületeinek hozzáférési jogait. Ezen adminisztrátorok feladata lesz, hogy a közös nyomozócsoportra vonatkozó megállapodás alapján, a közös nyomozócsoport működési és működést követő szakaszai során kezeljék a közös nyomozócsoportok együttműködési platformja felhasználóinak hozzáférését. Lehetővé kell tenni a közös nyomozócsoportok felületeinek adminisztrátorai számára, hogy technikai és adminisztratív feladataikat – a harmadik országok által feltöltött adatok ellenőrzésének kivételével – átadják a közös nyomozócsoportok hálózata titkárságának.
- (25) Szem előtt tartva a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának felhasználói között megosztott, műveleti vonatkozású adatok érzékeny jellegét, a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának magas szintű biztonságot kell garantálnia. Az eu-LISA-nak minden szükséges technikai és szervezési intézkedést meg kell hoznia az adatsere biztonságának garantálása érdekében azáltal, hogy erős, végponttól végpontig terjedő titkosítási algoritmusokat használ a továbbítás alatt álló, illetve inaktív adatok titkosítására.

- (26) Ez a rendelet szabályokat állapít meg a tagállamoknak, az eu-LISA-nak, az Eurojustnak, az Europolnak, az Európai Ügyészségnek, az OLAF-nak és más illetékes uniós szerveknek, hivataloknak és ügynökségeknek az e rendelettel összeegyeztethetetlen intézkedések következtében bekövetkező vagyoni vagy nem vagyoni károk tekintetében fennálló felelősségére vonatkozóan. A harmadik országok tekintetében a közös nyomozócsoportokra vonatkozó megállapodásoknak a vagyoni és nem vagyoni károkra vonatkozó felelősségi záradékokat kell tartalmazniuk.
- (27) Ezenfelül ez a rendelet a műveleti vonatkozású és a nem műveleti vonatkozású adatok tekintetében egyaránt konkrét adatvédelmi rendelkezéseket állapít meg, amelyek a meglévő adatvédelmi szabályok kiegészítéséhez, valamint ahhoz szükségesek, hogy biztosítsák az adatvédelem, az adatbiztonság és az érintett személyek alapvető jogai védelmének megfelelő általános szintjét.
- (28) A személyes adatok illetékes nemzeti hatóságok általi, a bűncselekmények megelőzése, nyomozása, felderítése, a vádeljárás lefolytatása vagy büntetőjogi szankciók végrehajtása – többek között a közbiztonságot fenyegető veszélyekkel szembeni védelem és e veszélyek megelőzése – céljából végzett kezelésére az (EU) 2016/680 európai parlamenti és tanácsi irányelv<sup>12</sup> alkalmazandó. Az uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek által végzett adatkezelés tekintetében az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendeletet<sup>13</sup> kell alkalmazni e rendelettel összefüggésben.

---

<sup>12</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/680 irányelve (2016. április 27.) a személyes adatoknak az illetékes hatóságok által a bűncselekmények megelőzése, nyomozása, felderítése, a vádeljárás lefolytatása vagy büntetőjogi szankciók végrehajtása céljából végzett kezelése tekintetében a természetes személyek védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 2008/977/IB tanácsi kerethatározat hatályon kívül helyezéséről (HL L 119., 2016.5.4., 89. o.).

<sup>13</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1725 rendelete (2018. október 23.) a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 39. o.).

- (28a) Egy tagállam valamennyi illetékes nemzeti hatóságának, valamint adott esetben az Eurojustnak, az Europolnak, az Európai Ügyészségnek, az OLAF-nak vagy bármely más illetékes uniós szervnek, hivatalnak vagy ügynökségnek magának kell viselnie a felelősséget az általa a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjára feltöltött, illetve onnan letöltött, műveleti vonatkozású személyes adatok kezeléséért.
- (29) A közös nyomozócsoportra vonatkozó megállapodással összhangban lehetővé kell tenni a közös nyomozócsoport felületének adminisztrátorai számára, hogy a közös nyomozócsoportra vonatkozó megállapodásban részes harmadik országok számára hozzáférést biztosítsanak a közös nyomozócsoport együttműködési felületéhez. A közös nyomozócsoportra vonatkozó megállapodás keretében harmadik országba vagy nemzetközi szervezet részére történő adattovábbításnak minden esetben feltétele az (EU) 2016/680 irányelv V. fejezetében foglalt rendelkezéseknek való megfelelés. A műveleti vonatkozású adatok harmadik országokkal való cseréjét azokra az adatokra kell korlátozni, amelyek a közös nyomozócsoportra vonatkozó megállapodás céljainak eléréséhez szükségesek.
- (30) Amennyiben a közös nyomozócsoport felületének több adminisztrátora van, ezen adminisztrátoroknak meg kell állapodniuk egymás között, amint harmadik országok részvételével létrehozták a közös nyomozócsoport együttműködési felületét, hogy melyikük legyen az adatkezelő a szóban forgó harmadik országok által feltöltött adatok tekintetében.
- (31) Az eu-LISA-nak biztosítani kell, hogy a központosított információs rendszerhez való hozzáférést és a központosított információs rendszerben végzett valamennyi adatkezelési műveletet naplózzák az adatok sértetlenségének és biztonságának és az adatkezelés jogszerűségének nyomon követése, valamint önellenőrzés céljából.
- (32) Ez a rendelet jelentéstételi kötelezettségeket ró az eu-LISA-ra a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának fejlesztése és működése tekintetében a tervezéssel, a műszaki eredményekkel, a költséghatékonysággal, a biztonsággal és a szolgáltatás minőségével kapcsolatos célkitűzések fényében. A Bizottságnak továbbá négy évvel a közös nyomozócsoportok együttműködési platformja működésének megkezdését követően, majd ezután négyévente átfogó értékelést kell készítenie a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjáról.

- (33) Minden tagállamnak, valamint az Eurojustnak, az Europolnak, az Európai Ügyészségnek, az OLAF-nak és bármely más illetékes uniós szervnek, hivatalnak és ügynökségnek magának kell viselnie a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának használatából eredő saját költségeit.
- (34) Annak érdekében, hogy megállapítsák a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának műszaki fejlesztésére és megvalósítására vonatkozó feltételeket, a Bizottságot végrehajtási hatáskörökkel kell felruházni. Ezeket a végrehajtási hatásköröket a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek<sup>14</sup> megfelelően kell gyakorolni.
- (35) A Bizottságnak azt követően kell meghatároznia a közös nyomozócsoportok együttműködési platformja működésének kezdő időpontját, hogy elfogadták a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának műszaki fejlesztéséhez szükséges vonatkozó végrehajtási jogi aktusokat, és az eu-LISA a tagállamokkal együttműködve elvégezte a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának átfogó tesztelését.
- (36) Mivel e rendelet célját, nevezetesen a közös nyomozócsoportok tagjai, az Eurojust, az Europol, az OLAF és más illetékes uniós szervek, hivatalok és ügynökségek közötti hatékony és eredményes együttműködés, kommunikáció, valamint információk és bizonyítékok cseréjének lehetővé tételét a tagállamok nem tudják megfelelő mértékben megvalósítani, uniós szinten azonban közös szabályok meghatározásával e cél jobban megvalósítható, az Unió intézkedéseket hozhat az Európai Unióról szóló szerződés (EUSZ) 5. cikkében foglalt szubszidiaritás elvének megfelelően. Az említett cikkben foglalt arányosság elvének megfelelően ez a rendelet nem lépi túl az e cél eléréséhez szükséges mértéket.

---

<sup>14</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 182/2011/EU rendelete (2011. február 16.) a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak és általános elveinek megállapításáról (HL L 55., 2011.2.28., 13. o.).

- (37) Az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, Dánia helyzetéről szóló 22. jegyzőkönyv 1. és 2. cikke értelmében Dánia nem vesz részt ennek a rendeletnek az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.
- (38) Az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, az Egyesült Királyságnak és Írországnak a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség tekintetében fennálló helyzetéről szóló 21. jegyzőkönyv 3. cikkével összhangban Írország a 2022. április 7-én kelt levelében bejelentette, hogy részt kíván venni ennek a rendeletnek az elfogadásában és alkalmazásában.
- (39) Az európai adatvédelmi biztossal az (EU) 2018/1725 rendelet 42. cikkének (1) bekezdésével összhangban konzultációra került sor, és a biztos 2022. január 25-én véleményt nyilvánított,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

## I. FEJEZET

### *Általános rendelkezések*

#### 1. cikk

#### **Tárgy**

Ez a rendelet:

- a) létrehoz egy önkéntes alapon használható informatikai platformot (a továbbiakban: a közös nyomozócsoportok együttműködési platformja), amelynek célja a Tanács által az Európai Unióról szóló szerződés 34. cikkének megfelelően létrehozott, az Európai Unió tagállamai közötti kölcsönös bünyügyi jogsegélyről szóló egyezmény 13. cikke vagy a 2002/465/IB kerethatározat alapján létrehozott közös nyomozócsoportokban részt vevő illetékes hatóságok közötti együttműködés elősegítése;
- b) szabályokat állapít meg a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának felhasználói és a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának fejlesztéséért és karbantartásáért felelős ügynökség közötti felelősségmegosztásra vonatkozóan;
- c) meghatározza azokat a feltételeket, amelyek mellett a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának felhasználói számára hozzáférést lehet biztosítani a szóban forgó platformhoz;
- d) konkrét adatvédelmi rendelkezéseket állapít meg, amelyek a meglévő adatvédelmi szabályok kiegészítéséhez, valamint ahhoz szükségesek, hogy biztosítsák az adatvédelem, az adatbiztonság és az érintett személyek alapvető jogai védelmének megfelelő általános szintjét.

## 2. cikk

### **Hatály**

- (1) Ez a rendelet információknak – köztük személyes adatoknak – egy közös nyomozócsoporthoz történő kezelésére alkalmazandó. Ez magában foglalja műveleti vonatkozású adatok, valamint nem műveleti vonatkozású adatok cseréjét és tárolását. Ez a rendelet egy közös nyomozócsoporthoz működési és a működést követő szakaszaira alkalmazandó, attól kezdve, hogy a közös nyomozócsoporthoz tagjai aláírják az adott közös nyomozócsoporthoz vonatkozó megállapodást, egészen addig, amíg a közös nyomozócsoporthoz értékelése le nem zárul.
- (2) Ez a rendelet nem módosítja és más módon sem érinti a közös nyomozócsoporthoz létrehozására, működésére vagy értékelésére vonatkozó hatályos jogi rendelkezéseket.

## 3. cikk

### **Fogalommeghatározások**

E rendelet alkalmazásában:

1. „központosított információs rendszer”: a közös nyomozócsoporthozokra vonatkozó adatok tárolására és feldolgozására szolgáló központi informatikai rendszer;
2. „kommunikációs szoftver”: olyan szoftver, amely lehetővé teszi a rendszerekhez való távoli hozzáférést, valamint fájlok és üzenetek szöveg-, audio- vagy videoformátumban történő cseréjét a közös nyomozócsoporthozok együttműködési platformjának felhasználói között;

3. „illetékes hatóságok”: a 2002/465/IB kerethatározat 1. cikkének, valamint a Tanács által az Európai Unióról szóló szerződés 34. cikkének megfelelően létrehozott, az Európai Unió tagállamai közötti kölcsönös bűnügyi jogsegélyről szóló egyezmény 13. cikkének megfelelően létrehozott közös nyomozócsoportban való részvételre hatáskörrel rendelkező tagállami hatóságok, az (EU) 2017/1939 tanácsi rendelet 22., 23. és 25. cikkében meghatározott hatáskörei alapján eljárva az Európai Ügyészség, valamint azon harmadik országok illetékes hatóságai, amelyek egy további jogalap alapján egy közös nyomozócsoportról szóló megállapodás részes felei;
4. „a közös nyomozócsoport tagjai”: az e cikk 3. pontjában említett illetékes hatóságok képviselői;
5. „a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának felhasználói”: a közös nyomozócsoport tagjai, az Eurojust, az Europol, az OLAF és más illetékes uniós szervek, hivatalok és ügynökségek;
6. „a közös nyomozócsoport együttműködési felülete”: az egyes közös nyomozócsoportok számára elkülönített, a közös nyomozócsoportok együttműködési platformján található különálló felület;
7. „a közös nyomozócsoport felületének adminisztrátora”: egy közös nyomozócsoportnak egy tagállamtól vagy az Európai Ügyészségtől érkező azon, a közös nyomozócsoportra vonatkozó megállapodásban kijelölt tagja, aki felelős a közös nyomozócsoport együttműködési felületéért;
8. „műveleti vonatkozású adatok”: a közös nyomozócsoportok együttműködési platformja által a közös nyomozócsoport működési szakaszában a határokon átnyúló nyomozások és büntetőeljárások támogatása céljából kezelt információk és bizonyítékok;
9. „nem műveleti vonatkozású adatok”: a közös nyomozócsoportok együttműködési platformja által kezelt adminisztratív adatok, amelyek célja különösen a közös nyomozócsoport irányításának és a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának felhasználói közötti napi együttműködésnek a megkönnyítése.

#### 4. cikk

### **A közös nyomozócsoporthok együttműködési platformjának műszaki architektúrája**

A közös nyomozócsoporthok együttműködési platformja a következőkből áll:

- a) központosított információs rendszer, amely lehetővé teszi az ideiglenes központi adattárolást;
- b) kommunikációs szoftver, amely lehetővé teszi a kommunikációs adatok biztonságos tárolását a közös nyomozócsoporthok együttműködési platformja felhasználóinak készülékein;
- c) a központosított információs rendszer és a megfelelő informatikai eszközök közötti kapcsolat, amely támogatja a közös nyomozócsoporthok működését, és amelyet a közös nyomozócsoporthok hálózatának titkársága kezel.

#### 5. cikk

### **A közös nyomozócsoporthok együttműködési platformjának célja**

- (1) A közös nyomozócsoporthok együttműködési platformjának célja a következők elősegítése:
  - a) a közös nyomozócsoporthok napi koordinációja és irányítása a közös nyomozócsoporthon belüli adminisztratív és pénzügyi folyamatokat támogató funkciók révén;
  - b) műveleti vonatkozású adatok – köztük nagy méretű fájlok – cseréje és átmeneti tárolása feltöltési és letöltési funkció révén;
  - c) biztonságos kommunikáció az azonnali üzenetküldésre, csevegésre, audio- és videokonferenciára vonatkozó funkció révén;
  - d) a bizonyítékok cseréjének nyomonkövethetősége egy tevékenység-naplózási mechanizmus révén, amely lehetővé teszi a közös nyomozócsoporthok együttműködési platformján keresztül megosztott valamennyi bizonyíték nyomon követését;
  - e) a közös nyomozócsoporthok értékelése egy együttműködésen alapuló célzott értékelési folyamaton keresztül.
- (2) A központosított információs rendszert az eu-LISA helyezi el a saját technikai helyszínein.

## II. FEJEZET

### *Fejlesztés és üzemeltetési igazgatás*

#### *6. cikk*

#### **Végrehajtási jogi aktusok Bizottság általi elfogadása**

A Bizottság a lehető leghamarabb elfogadja a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának műszaki kifejlesztéséhez szükséges végrehajtási jogi aktusokat és különösen az alábbiakra vonatkozó jogi aktusokat:

- a) a közös nyomozócsoportok napi koordinációjához és irányításához szükséges funkciók listája;
- b) a biztonságos kommunikációhoz szükséges funkciók listája;
- c) a 4. cikk c) pontjában említett kapcsolatra vonatkozó specifikáció;
- d) biztonság, a 15. cikkel összhangban;
- e) műszaki naplók, a 21. cikkel összhangban;
- f) technikai statisztikák, a 22. cikkel összhangban;
- g) a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának teljesítményére és rendelkezésre állására vonatkozó követelmények.

Az e cikk első albekezdésében említett végrehajtási jogi aktusokat a 25. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

## 7. cikk

### **Az eu-LISA feladatai**

- (1) A szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség nagyméretű IT-rendszereinek üzemeltetési igazgatását végző európai uniós ügynökség (eu-LISA) a 6. cikkel összhangban meghozott döntések alapján kidolgozza a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának fizikai architektúráját, beleértve a platform műszaki leírását és továbbfejlesztését is. Az említett tervet a Bizottság kedvező véleményét követően az igazgatótanácsnak kell elfogadnia.
- (2) Az eu-LISA felel a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának a beépített és az alapértelmezett adatvédelem elvével összhangban történő fejlesztéséért. A fejlesztésnek a műszaki leírás kidolgozását és végrehajtását, a tesztelést és az átfogó projektkoordinációt kell magában foglalnia.
- (3) Az eu-LISA a kommunikációs szoftvert a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának felhasználói rendelkezésére bocsátja.
- (4) Az eu-LISA e rendelet hatálybalépését és a 6. cikk szerinti végrehajtási jogi aktusok Bizottság általi elfogadását követően a lehető legrövidebb időn belül kidolgozza és létrehozza a közös nyomozócsoportok együttműködési platformját.
- (5) Az eu-LISA biztosítja, hogy a közös nyomozócsoportok együttműködési platformja e rendelettel, a 6. cikkben említett végrehajtási jogi aktussal, valamint az (EU) 2018/1725 rendelettel összhangban működjön.

- (6) Az eu-LISA felel a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának üzemeltetési igazgatásáért. A közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának üzemeltetési igazgatása magában foglalja mindazokat a feladatokat, amelyek a közös nyomozócsoportok együttműködési platformja e rendelet szerinti működőképességének fenntartásához szükségesek, különösen azokat a karbantartási munkákat és műszaki fejlesztéseket, amelyek annak biztosításához szükségesek, hogy a közös nyomozócsoportok együttműködési platformja a műszaki leírás szerint, megfelelő szinten működjön.
- (7) Az eu-LISA gondoskodik a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának gyakorlati használatára vonatkozó képzés biztosításáról.
- (8) Az eu-LISA nem fér hozzá a közös nyomozócsoportok együttműködési felületeihez.
- (9) A 259/68/EGK, Euratom, ESZAK tanácsi rendelettel<sup>15</sup> megállapított, az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata 17. cikkének sérelme nélkül, az eu-LISA megfelelő szakmai titoktartási vagy azzal egyenértékű titoktartási szabályokat alkalmaz személyzetének minden olyan tagjára, aki munkája során a központosított információs rendszerben rögzített adatokkal dolgozik. Ezt a kötelezettséget a személyzet szóban forgó tagjai hivatali vagy munkaviszonyának megszűnését, vagy tevékenységük befejeződését követően is alkalmazni kell.

## 8. cikk

### A tagállamok feladatai

Minden tagállam megteszi az ahhoz szükséges technikai intézkedéseket, hogy illetékes hatóságai e rendelettel összhangban hozzáférjenek a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjához.

---

<sup>15</sup> A Tanács 259/68/EGK, Euratom, ESZAK rendelete (1968. február 29.) az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzatáról, egyéb alkalmazottainak alkalmazási feltételeiről, valamint a Bizottság tisztviselőire ideiglenesen alkalmazandó különleges intézkedések bevezetéséről (HL L 56., 1968.3.4., 1. o.).

## 9. cikk

### **Az illetékes uniós szervek, hivatalok és ügynökségek feladatai**

- (1) Az Eurojust, az Europol, az Európai Ügyészség, az OLAF és más illetékes uniós szervek, hivatalok és ügynökségek megteszik az ahhoz szükséges technikai intézkedéseket, hogy hozzáférhessenek a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjához.
- (2) Az Eurojust felel a rendszereinek a 4. cikk c) pontjában említett kapcsolat létrehozásához szükséges technikai kiigazításáért.

## 10. cikk

### **Programirányítási tanács**

- (1) A közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának tervezési és fejlesztési szakaszát megelőzően az eu-LISA igazgatótanácsa programirányítási tanácsot hoz létre.
- (2) A programirányítási tanács a következő tíz tagból áll:
  - a) az igazgatótanács által kinevezett nyolc tag;
  - b) a 11. cikkben említett tanácsadó csoport elnöke;
  - c) egy tag, akit a Bizottság jelöl ki.
- (3) Az eu-LISA igazgatótanácsának gondoskodnia kell arról, hogy az általa a programirányítási tanácsba kinevezett tagok rendelkezzenek az igazságügyi hatóságokat támogató IT-rendszerek kifejlesztése és igazgatása terén szükséges tapasztalattal és szakértelemmel.

- (4) Az eu-LISA részt vesz a programirányítási tanács munkájában. Ennek érdekében az eu-LISA képviselői részt vesznek a programirányítási tanács ülésein, hogy beszámoljanak a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának tervezésével és fejlesztésével kapcsolatban végzett munkáról, valamint bármely egyéb kapcsolódó munkáról és tevékenységekről.
- (5) A programirányítási tanács legalább háromhavonta, szükség esetén pedig gyakrabban ülésezik. A programirányítási tanács biztosítja a közös nyomozócsoportok együttműködési platformja tervezési és fejlesztési szakaszának megfelelő irányítását. A programirányítási tanács rendszeresen, lehetőség szerint havonta írásos jelentést nyújt be az eu-LISA igazgatótanácsának a projekt előrehaladásáról. A programirányítási tanács nem rendelkezik döntéshozatali hatáskörrel, és az eu-LISA igazgatótanácsának tagjait nem képviselheti.
- (6) A programirányítási tanács megállapítja eljárási szabályzatát, amely különösen az elnökségre, az ülések helyszínére, az ülések előkészítésére, a szakértőknek az üléseken való részvételére, valamint az eu-LISA igazgatótanácsában részt nem vevő tagállamok teljes körű tájékoztatását biztosító kommunikációs tervekre vonatkozóan tartalmaz szabályokat.
- (7) A programirányítási tanács elnöki tisztét egy tagállam tölti be.
- (8) A programirányítási tanács titkárságát az eu-LISA biztosítja.

### *11. cikk*

#### **Tanácsadó csoport**

- (1) Az eu-LISA tanácsadó csoportot hoz létre a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjával kapcsolatos – különösen az eu-LISA éves munkaprogramjának és éves tevékenységi jelentésének elkészítésével összefüggő – szakértelem biztosítása érdekében.
- (2) A közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának tervezési és fejlesztési szakaszában a tanácsadó csoport a tagállamoknak, a Bizottságnak és a közös nyomozócsoportok hálózata titkárságának a képviselőiből áll. Elnöki tisztét az eu-LISA tölti be. A tanácsadó csoport:

- a) rendszeresen ülésezik, lehetőség szerint havonta legalább egyszer, a közös nyomozócsoportok együttműködési platformja működésének megkezdéséig;
- b) minden ülés után beszámol a programirányítási tanácsnak;
- c) biztosítja a programirányítási tanács tevékenységét támogató műszaki szakértelmet.

### III. FEJEZET

#### *A közös nyomozócsoportok együttműködési felületeinek létrehozása és hozzáférés a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjához*

##### *12a. cikk*

#### **A közös nyomozócsoportok együttműködési felületeinek létrehozása**

- (1) Amennyiben egy közös nyomozócsoportra vonatkozó megállapodás e rendelettel összhangban rendelkezik a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának használatáról, az adott közös nyomozócsoport számára együttműködési felületet kell létrehozni a közös nyomozócsoportok együttműködési platformján belül.
- (2) A megállapodásban meg kell határozni az adott közös nyomozócsoport együttműködési felületéhez az illetékes hatóságok általi hozzáférés szabályait, és rendelkezni lehet arról, hogy a megállapodást aláíró illetékes uniós szervek, hivatalok és ügynökségek, valamint – adott esetben – harmadik országok hozzáférést kaphassanak az adott közös nyomozócsoport együttműködési felületéhez. A közös nyomozócsoportra vonatkozó megállapodásban e rendelettel összhangban meg kell határozni e hozzáférés szabályait.
- (3) A közös nyomozócsoport együttműködési felületét a felület adminisztrátora vagy adminisztrátorai nyitják meg az eu-LISA technikai támogatásával.
- (4) Amennyiben a közös nyomozócsoport tagjai a közös nyomozócsoportra vonatkozó megállapodás aláírásakor úgy döntöttek, hogy nem használják a közös nyomozócsoportok együttműködési platformját, de a közös nyomozócsoport működése során megállapodnak a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának használatáról, a közös nyomozócsoportra vonatkozó megállapodást – amennyiben még nem tartalmazta ezt a lehetőséget – módosítani kell, és e cikk (1)–(3) bekezdését kell alkalmazni. Amennyiben a közös nyomozócsoport tagjai megállapodnak, hogy a közös nyomozócsoport működése során felhagynak a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának használatával, a közös nyomozócsoportra vonatkozó megállapodást – amennyiben még nem tartalmazta ezt a lehetőséget – módosítani kell.

## *12b. cikk*

### **A közös nyomozócsoport felülete adminisztrátorának kijelölése és feladata**

- (1) Amennyiben egy közös nyomozócsoportra vonatkozó megállapodás rendelkezik a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának használatáról, a megállapodásban a közös nyomozócsoport egy tagállamtól vagy az Európai Ügyészségtől érkező tagjai közül ki kell jelölni a közös nyomozócsoport felületének egy vagy több adminisztrátorát.
- (2) A közös nyomozócsoport felületének adminisztrátora vagy adminisztrátorai a közös nyomozócsoportra vonatkozó megállapodással összhangban kezeli(k) a közös nyomozócsoportok együttműködési platformja felhasználóinak a közös nyomozócsoport együttműködési felületére vonatkozó hozzáférési jogait.
- (3) A közös nyomozócsoportra vonatkozó megállapodásban elő lehet írni, hogy a közös nyomozócsoportok hálózatának titkársága technikai és adminisztratív támogatás – többek között a hozzáférési jogok kezelése – céljából hozzáféréssel rendelkezzen a közös nyomozócsoport együttműködési felületéhez. Ilyen esetekben a közös nyomozócsoport tagjainak megállapodása szerint a közös nyomozócsoport felületének adminisztrátora köteles hozzáférést adni a közös nyomozócsoportok hálózatának titkársága számára a közös nyomozócsoport együttműködési felületéhez.

## *12c. cikk*

### **A tagállamok illetékes hatóságainak és az Európai Ügyészségnek a hozzáférése a közös nyomozócsoportok együttműködési felületeihez**

Az adott közös nyomozócsoportra vonatkozó megállapodással összhangban a közös nyomozócsoport felületének adminisztrátora vagy adminisztrátorai köteles(ek) hozzáférést biztosítani az említett megállapodásban kijelölt illetékes hatóságok számára a közös nyomozócsoport együttműködési felületéhez.

## *13. cikk*

### **Az illetékes uniós szervek, hivatalok és ügynökségek hozzáférése a közös nyomozócsoportok együttműködési felületeihez**

Az adott közös nyomozócsoportra vonatkozó megállapodással összhangban a közös nyomozócsoport felületének adminisztrátora vagy adminisztrátorai köteles(ek) a szükséges mértékig hozzáférést biztosítani a közös nyomozócsoport együttműködési felületéhez az alábbiak számára:

- a) az Eurojust, az (EU) 2018/1727 európai parlamenti és tanácsi rendeletben<sup>16</sup> meghatározott feladatainak ellátása céljából;
- b) az Europol, az (EU) 2016/794 európai parlamenti és tanácsi rendeletben<sup>17</sup> meghatározott feladatainak ellátása céljából;
- c) az OLAF, a 883/2013/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendeletben<sup>18</sup> meghatározott feladatainak ellátása céljából; valamint
- d) egyéb uniós szervek, hivatalok és ügynökségek az alap-jogiaktusokban meghatározott feladataik ellátása céljából.

#### *14. cikk*

### **Harmadik országok illetékes hatóságainak hozzáférése a közös nyomozócsoportok együttműködési felületeihez**

- (1) Az adott közös nyomozócsoportra vonatkozó megállapodással összhangban és az 5. cikkben felsorolt célokból a közös nyomozócsoport felületének adminisztrátora vagy adminisztrátorai köteles(ek) hozzáférést biztosítani az említett megállapodást aláíró harmadik országok illetékes hatóságai számára a közös nyomozócsoport együttműködési felületéhez.

---

<sup>16</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1727 rendelete (2018. november 14.) az Európai Unió Büntető Igazságügyi Együttműködési Ügynökségéről (Eurojust) (HL L 295., 2018.11.21., 138. o.).

<sup>17</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/794 rendelete (2016. május 11.) a Bűnüldözési Együttműködés Európai Uniós Ügynökségéről (Europol) (HL L 135., 2016.5.24., 53. o.).

<sup>18</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 883/2013/EU, Euratom rendelete (2013. szeptember 11.) az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) által lefolytatott vizsgálatokról, valamint az 1073/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet és az 1074/1999/Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 248., 2013.9.18., 1. o.).

- (2) Amikor a közös nyomozócsoport tagállamoktól érkező tagjai és – amennyiben részt vesz a közös nyomozócsoportban – az Európai Ügyészségtől érkező tagja műveleti vonatkozású adatokat töltenek fel egy közös nyomozócsoport együttműködési felületére egy harmadik ország általi letöltés céljából, a közös nyomozócsoport tagállamoktól vagy az Európai Ügyészségtől érkező érintett tagjának ellenőriznie kell, hogy az általa feltöltött adatok az adott közös nyomozócsoportra vonatkozó megállapodás céljaihoz szükséges mértékre korlátozódnak-e, és megfelelnek-e a megállapodásban meghatározott feltételeknek.
- (3) Amikor egy harmadik ország műveleti vonatkozású adatokat tölt fel egy közös nyomozócsoport együttműködési felületére, a közös nyomozócsoport felületének adminisztrátora vagy adminisztrátorai – mielőtt a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának egyéb felhasználói letölthetnék ezeket az adatokat – köteles(ek) ellenőrizni, hogy ezek az adatok a közös nyomozócsoportra vonatkozó megállapodás céljaihoz szükséges mértékre korlátozódnak-e, és megfelelnek-e a megállapodásban meghatározott feltételeknek.
- (4) A tagállamok illetékes hatóságainak biztosítaniuk kell, hogy egy közös nyomozócsoport együttműködési felületéhez hozzáféréssel rendelkező harmadik országokba irányuló személyesadat-továbbításra csak akkor kerüljön sor, ha teljesülnek az (EU) 2016/680 irányelv V. fejezetében meghatározott feltételek.
- (5) Az Európai Ügyészség, amikor az (EU) 2017/1939 tanácsi rendelet 22., 23. és 25. cikkében előírt hatásköreivel összhangban jár el, biztosítja, hogy csak akkor továbbítson személyes adatokat egy közös nyomozócsoport együttműködési felületéhez hozzáféréssel rendelkező harmadik országoknak, ha teljesülnek az (EU) 2017/1939 rendelet 80–84. cikkében meghatározott feltételek.

## IV. FEJEZET

### *Biztonság és felelősség*

#### *15. cikk*

#### **Biztonság**

- (1) Az eu-LISA megteszi a közös nyomozócsoportok együttműködési platformja magas szintű kiberbiztonságának és a közös nyomozócsoportok együttműködési platformján belüli adatok információbiztonságának garantálásához szükséges technikai és szervezési intézkedéseket, különösen a központosított információs rendszerben tárolt műveleti és nem műveleti vonatkozású adatok bizalmas jellegének és integritásának biztosítása érdekében.
- (2) Az eu-LISA megakadályozza a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjához való jogosulatlan hozzáférést és biztosítja, hogy a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjához való hozzáférésre jogosult személyek csak azokhoz az adatokhoz férjenek hozzá, amelyekre az engedélyük kiterjed.
- (3) Az (1) és (2) bekezdés alkalmazásában az eu-LISA biztonsági tervet, üzletmenet-folytonossági és katasztrófa utáni helyreállítási tervet fogad el annak biztosítása érdekében, hogy a központosított információs rendszer üzemzavar esetén helyreállítható legyen.
- (4) Az eu-LISA ellenőrzi az e cikkben említett biztonsági intézkedések hatékonyságát, és megteszi az önellenőrzéssel és felügyelettel kapcsolatban szükséges szervezési intézkedéseket az e rendeletnek való megfelelés biztosítása érdekében.

## *16. cikk*

### **Felelősség**

- (1) Amennyiben valamely tagállam, az Eurojust, az Europol, az Európai Ügyészség, az OLAF vagy bármely más illetékes uniós szerv, hivatal vagy ügynökség az e rendeletben foglalt kötelezettségei nem teljesítésével kárt okoz a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának, az adott tagállamnak, az Eurojustnak, az Europolnak, az Európai Ügyészségnek, az OLAF-nak vagy az egyéb illetékes uniós szervnek, hivatalnak vagy ügynökségnek kell viselnie a felelősséget az okozott kárért, kivéve ha és amennyiben az eu-LISA elmulasztja megtenni a kár megelőzésére vagy enyhítésére irányuló észszerű intézkedéseket.
- (2) A tagállammal szembeni, az (1) bekezdésben említett kárral kapcsolatos kártérítési igényre az alperes tagállam joga alkalmazandó. Az Eurojusttal, az Europollal, az Európai Ügyészséggel, az OLAF-fal vagy bármely más illetékes uniós szervvel, hivatallal vagy ügynökséggel szembeni, az (1) bekezdésben említett kár miatt benyújtott kártérítési igényekre a megfelelő szerv alapító okirata az irányadó.

## **V. FEJEZET**

### *Adatvédelem*

## *17. cikk*

### **A műveleti vonatkozású adatok megőrzési ideje**

- (1) A közös nyomozócsoportok egyes együttműködési felületeire vonatkozó operatív adatokat addig kell tárolni a központosított információs rendszerben, ameddig a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának valamennyi érintett felhasználója számára a letöltési folyamat befejezéséhez szükséges. A megőrzési idő nem haladhatja meg a négy hetet.
- (2) Amint minden felhasználó befejezte a letöltést, vagy legkésőbb az (1) bekezdésben említett megőrzési idő lejártakor az adatelemet automatikusan törölni kell a központosított rendszerből.

## 18. cikk

### **A nem műveleti vonatkozású adatok megőrzési ideje**

- (1) Amennyiben a közös nyomozócsoport értékelését tervezik, az egyes közös nyomozócsoportok együttműködési felületéhez tartozó nem műveleti vonatkozású adatokat a közös nyomozócsoport értékelésének befejezéséig a központosított információs rendszerben kell tárolni. A megőrzési idő nem haladhatja meg az öt évet.
- (2) Ha az a döntés születik, hogy a közös nyomozócsoport működésének lezárulásakor nem kerül sor értékelés elvégzésére, vagy legkésőbb az (1) bekezdésben említett megőrzési idő lejártakor az adatelemet automatikusan törölni kell a központosított rendszerből.

## 19. cikk

### **Adatkezelő és adatfeldolgozó**

- (1) Valamennyi illetékes tagállami hatóság és adott esetben az Eurojust, az Europol, az Európai Ügyészség, az OLAF vagy bármely más illetékes uniós szerv, hivatal vagy ügynökség a műveleti vonatkozású személyes adatok e rendelet szerinti kezelése tekintetében, az alkalmazandó uniós adatvédelmi szabályokkal összhangban adatkezelőnek minősül.
- (2) Ami a harmadik országok illetékes hatóságai által a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjára feltöltött adatokat illeti, a közös nyomozócsoportok együttműködési platformján keresztül megosztott és ott tárolt személyes adatok tekintetében a közös nyomozócsoport felületének az adott közös nyomozócsoport megállapodásában kijelölt adminisztrátora minősül adatkezelőnek.
- (3) Az eu-LISA az (EU) 2018/1725 rendelettel összhangban adatfeldolgozónak minősül a közös nyomozócsoportok együttműködési platformján keresztül megosztott és ott tárolt személyes adatok tekintetében.
- (4) A közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának felhasználói közös adatkezelőnek minősülnek a nem műveleti vonatkozású személyes adatoknak a közös nyomozócsoportok együttműködési platformján történő kezelése tekintetében.

## 20. cikk

### A személyes adatok kezelésének célja

- (1) A közös nyomozócsoportok együttműködési platformjába bevitt adatok kizárólag a következő célokból dolgozhatók fel:
  - a) műveleti vonatkozású adatok cseréje a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának felhasználói között;
  - b) nem műveleti vonatkozású adatok cseréje a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának felhasználói között a közös nyomozócsoport irányítása céljából, valamint a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának felhasználói közötti napi együttműködés.
- (2) A közös nyomozócsoportok együttműködési platformjához való hozzáférés a tagállamok és harmadik országok illetékes hatóságainak, az Eurojustnak, az Europolnak, az Európai Ügyészségnek, az OLAF-nak és más illetékes uniós szerveknek, hivataloknak vagy ügynökségeknek a megfelelő felhatalmazással rendelkező személyzetére korlátozódik, a feladataik (1) bekezdésben említett célokkal összhangban történő ellátásához szükséges, valamint a kitűzött célok eléréséhez szükséges és arányos mértékben.

## 21. cikk

### Műszaki naplók

- (1) Az eu-LISA biztosítja, hogy a (2) bekezdéssel összhangban naplót vezessenek a központosított információs rendszerhez való valamennyi hozzáférésről és a központosított információs rendszerben végzett valamennyi adatkezelési műveletről.
- (2) A naplónak a következőket kell tartalmaznia:
  - a) a központosított információs rendszerbe való belépés dátuma, időzónája és pontos időpontja;
  - b) a közös nyomozócsoport együttműködési platformja azon felhasználójának azonosító jele, aki belépett a központosított információs rendszerbe;

- c) a közös nyomozócsoport együttműködési platformjának felhasználója által végzett művelet dátuma, időzónája és a hozzáférés ideje;
  - d)
  - e) a közös nyomozócsoport együttműködési platformjának felhasználója által végzett művelet.
- (3) A naplókat megfelelő technikai intézkedésekkel kell védeni a jogosulatlan hozzáféréssel szemben, és azokat három évig vagy a folyamatban lévő ellenőrzési eljárások befejezéséhez szükséges, ennél hosszabb ideig meg kell őrizni.
- (4) Kérésre az eu-LISA haladéktalanul a tagállamok illetékes hatóságai rendelkezésére bocsátja a naplókat.
- (5) Az adatkezelés jogszerűségének ellenőrzéséért felelős nemzeti felügyeleti hatóságoknak – hatáskörük keretein belül és feladataik ellátása céljából – kérésre hozzáférést kell biztosítani a naplókhoz.
- (6) Hatáskörének korlátain belül és az (EU) 2018/1725 rendelet szerinti felügyeleti feladatainak ellátása céljából az európai adatvédelmi biztos számára kérésre hozzáférést kell biztosítani a naplókhoz.

## **VI. FEJEZET**

### ***Záró rendelkezések***

#### *22. cikk*

#### **Nyomon követés és értékelés**

- (1) Az eu-LISA olyan eljárásokat alakít ki, amelyek a közös nyomozócsoportok együttműködési platformja fejlesztésének nyomon követését szolgálják a tervezéssel és a költségekkel kapcsolatos célok tekintetében, illetve amelyek a közös nyomozócsoportok együttműködési platformja működésének nyomon követését szolgálják a technikai eredményekkel, a költséghatékonysággal, a biztonsággal és a szolgáltatás minőségével kapcsolatos célok tekintetében.

- (2) Az (1) bekezdésben említett eljárásoknak biztosítaniuk kell a rendszeres technikai statisztikák ellenőrzési célú készítésének lehetőségét.
- (3) A kifejlesztési folyamat bármely jelentős késedelve esetén az eu-LISA a lehető legrövidebb időn belül tájékoztatja az Európai Parlamentet és a Tanácsot a késedelem okairól, valamint annak időbeli és pénzügyi következményeiről.
- (4) A közös nyomozócsoportok együttműködési platformja kifejlesztésének lezárultát követően az eu-LISA jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak, amely ismerteti a – különösen a tervezéssel és a költségekkel kapcsolatos – célok megvalósításának mikéntjét és az esetleges eltérések indokait.
- (5) A közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának olyan műszaki fejlesztése esetén, amely jelentős költségekkel járhat, az eu-LISA a fejlesztés elvégzése előtt tájékoztatja az Európai Parlamentet és a Tanácsot.
- (6) Két évvel a közös nyomozócsoportok együttműködési platformja működésének megkezdése után, majd azt követően évente az eu-LISA jelentést nyújt be a Bizottságnak a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának technikai működéséről, beleértve annak biztonságosságát is.
- (7) Négy évvel a közös nyomozócsoportok együttműködési platformja működésének megkezdése után, majd azt követően négyévente a Bizottság átfogó értékelést készít a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjáról. A Bizottság az átfogó értékelésről szóló jelentést megküldi az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak.
- (8) A tagállamok illetékes hatóságai, az Eurojust, az Europol, az Európai Ügyészség, az OLAF és más illetékes uniós szervek, hivatalok és ügynökségek az eu-LISA és a Bizottság rendelkezésére bocsátják a (4) és (7) bekezdésben említett jelentések elkészítéséhez szükséges információkat. Ezek az információk nem veszélyeztethetik a munkamódszereket, és nem tartalmazhatnak az információforrásokat, a személyzet tagjainak nevét, illetve a nyomozásokat felfedő információt.
- (9) Az eu-LISA a Bizottság rendelkezésére bocsátja a (7) bekezdésben említett átfogó értékelés elkészítéséhez szükséges információkat.

### 23. cikk

#### **Költségek**

A közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának létrehozásával és működtetésével kapcsolatban felmerült költségeket az Európai Unió általános költségvetése viseli.

### 24. cikk

#### **A működés megkezdése**

- (1) A Bizottság, miután meggyőződött az alábbi feltételek teljesüléséről, meghatározza azt az időpontot, amikor a közös nyomozócsoportok együttműködési platformja megkezdí működését:
  - a) elfogadták a 6. cikkben említett vonatkozó végrehajtási jogi aktusokat;
  - b) az eu-LISA a tagállamokkal együttműködve, anonim tesztadatok felhasználásával sikeresen elvégezte a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának átfogó tesztelését.
- (2) Amennyiben a Bizottság az (1) bekezdéssel összhangban meghatározta a működés megkezdésének időpontját, ezt az időpontot közli a tagállamokkal, az Eurojusttal, az Europolal, az Európai Ügyészséggel és az OLAF-fal.
- (3) Az (1) bekezdésben említett, a közös nyomozócsoportok együttműködési platformja működése megkezdésének időpontját meghatározó bizottsági határozatot közzé kell tenni az Európai Unió Hivatalos Lapjában.
- (4) A közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának felhasználói a Bizottság által az (1) bekezdéssel összhangban meghatározott időponttól kezdik meg a platform használatát.

*25. cikk*

**A bizottsági eljárás**

- (1) A Bizottságot egy bizottság segíti. Ez a bizottság a 182/2011/EU rendelet értelmében vett bizottságnak minősül.
- (2) Az e cikkre történő hivatkozáskor a 182/2011/EU rendelet 5. cikkét kell alkalmazni.
- (3) Ha a bizottság nem nyilvánít véleményt, a Bizottság nem fogadhatja el a végrehajtási jogi aktus tervezetét, és a 182/2011/EU rendelet 5. cikke (4) bekezdésének harmadik albekezdése alkalmazandó.

*26. cikk*

**Az (EU) 2018/1726 rendelet módosítása**

Az (EU) 2018/1726 rendelet a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk a következő (4a) bekezdéssel egészül ki:

„(4a) Az ügynökség felel a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának fejlesztéséért és üzemeltetési igazgatásáért, beleértve a műszaki fejlesztéseket is.”

2. A szöveg a következő 8b. cikkel egészül ki:

### **A közös nyomozócsoportok együttműködési platformjával kapcsolatos feladatok**

A közös nyomozócsoportok együttműködési platformjával kapcsolatban az ügynökség ellátja:

- a) az (EU) XXX/20XX európai parlamenti és tanácsi rendelettel<sup>19</sup> ráruházott feladatokat;
- b) a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának technikai használatára vonatkozó képzéssel kapcsolatos feladatokat, beleértve az online képzési anyagok biztosítását is.

3. A 14. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Az ügynökség nyomon követi a SIS II, a VIS, az Eurodac, az EES, az ETIAS, a DubliNet, az ECRIS-TCN, az e-CODEX, a közös nyomozócsoportok együttműködési platformja és az 1. cikk (5) bekezdésében említett egyéb nagy méretű IT-rendszerek üzemeltetési igazgatása szempontjából fontos kutatási fejleményeket.”

4. A 19. cikk (1) bekezdésének ff) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„ff) elfogadja a következő rendszerek műszaki működéséről szóló jelentéseket:

---

<sup>19</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) XXX/20XX rendelete a közös nyomozócsoportok működését támogató együttműködési platform létrehozásáról és az (EU) 2018/1726 rendelet módosításáról (HL L ...).”

- i. a SIS, az (EU) 2018/1861 európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>20</sup> 60. cikkének (7) bekezdése és az (EU) 2018/1862 európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>21</sup> 74. cikke (8) bekezdése szerint;
  - ii. a VIS, a 767/2008/EK rendelet 50. cikkének (3) bekezdése és a 2008/633/IB határozat 17. cikkének (3) bekezdése szerint;
  - iii. az EES, az (EU) 2017/2226 rendelet 72. cikkének (4) bekezdése szerint;
  - iv. az ETIAS, az (EU) 2018/1240 rendelet 92. cikkének (4) bekezdése szerint;
  - v. az ECRIS-TCN rendszer és az ECRIS referenciaalkalmazás, az (EU) 2019/816 európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>22</sup> 36. cikkének (8) bekezdése szerint;
  - vi. az interoperabilitási elemek, az (EU) 2019/817 rendelet 78. cikkének (3) bekezdése és az (EU) 2019/818 rendelet 74. cikkének (3) bekezdése szerint;
  - vii. az e-CODEX-rendszer, az (EU) XXX18; rendelet 14. cikkének (1) bekezdése szerint;
  - viii. a közös nyomozócsoportok együttműködési platformja az (EU) XXX19 rendelet [e rendelet] xx. cikke szerint;
5. A 27. cikk (1) bekezdése a következő dc) ponttal egészül ki:

---

<sup>20</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1861 rendelete (2018. november 28.) a határforgalom-ellenőrzés terén a Schengeni Információs Rendszer (SIS) létrehozásáról, működéséről és használatáról, a Schengeni Megállapodás végrehajtásáról szóló egyezmény módosításáról, valamint az 1987/2006/EK rendelet módosításáról és hatályon kívül helyezéséről (HL L 312., 2018.12.7., 14. o.).

<sup>21</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1862 rendelete (2018. november 28.) a rendőrségi együttműködés és a büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködés terén a Schengeni Információs Rendszer (SIS) létrehozásáról, működéséről és használatáról, a 2007/533/IB tanácsi határozat módosításáról és hatályon kívül helyezéséről, valamint az 1986/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet és a 2010/261/EU bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 312., 2018.12.7., 56. o.).

<sup>22</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/816 rendelete (2019. április 17.) az Európai Bűnügyi Nyilvántartási Információs Rendszer kiegészítése érdekében a harmadik országbeli állampolgárokkal és a hontalan személyekkel szemben hozott ítéletekre vonatkozó információval rendelkező tagállamok azonosítására szolgáló központosított rendszer (ECRIS-TCN) létrehozásáról, valamint az (EU) 2018/1726 rendelet módosításáról (HL L 135., 2019.5.22., 1. o.).”

„dc) a közös nyomozócsoportok együttműködési platformjának tanácsadó csoportja;”.

*27. cikk*

**Hatálybalépés**

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet a Szerződéseknek megfelelően teljes egészében kötelező, és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben,

*az Európai Parlament részéről*

*a Tanács részéről*

*az elnök*

*az elnök*

---